

క్రైస్తవునివలె ఆలోచించుట మరియు

నడుచుకొనుట¹

(ఫిలిప్పీయులకు 4:8, 9)

క్రైస్తవ జీవితమును జీవించుటకు, ఒకడు స్పష్టంగా ఆలోచించాలి మరియు సరియైన విధంగా నడుచుకోవలెను. నడుచుకొనకుండా ఆలోచించు ఒకడు తన తుపాకిని గురిపెట్టి కాల్చినవాడివలెయున్నాడు. ఆలోచించకుండా నడుచుకొనువాడు తుపాకిని గురిపెట్టుకుండా కాల్చిన వాడివలెయున్నాడు. ఆలోచించుట మరియు నడుచుకొనుట రెండు కూడ మన పాఠములో చెప్పబడనవి:

మెట్టుకు సహోదరులారా, యే యోగ్యతయైనను మెప్పైనను ఉండినయెడల, ఏవి సత్యమైనవో, ఏవి మాన్యమైనవో, ఏవి న్యాయమైనవో, ఏవి పవిత్రమైనవో, ఏవి రమ్యమైనవో, ఏవి ఖ్యాతిగలవో, వాటిమీద ధ్యానముంచుకొనుడి. మరియు మీరు నావలన ఏవి నేర్చుకొని అంగీకరించితినో, నాయందున్నట్టుగా ఏవి వింటిరో, ఏవి చూచితినో, అట్టివాటిని చేయుడి; అప్పుడు సమాధానకర్తయగు దేవుడు మీకు తోడైయుండును (8, 9 వచనాలు).

క్రైస్తవునివలె ఆలోచించుట (4:8)

8వ వచనము “మెట్టుకు” అనే మాటతో మొదలగుచున్నది. దీని అర్థము పౌలు తన పత్రికను ముగించబోవుచున్నాడు. అంతేకాకుండా 8, 9 వచనాలు, 4వ వచనములో మొదలైన అపొస్తలుని ఆలోచన లేఖలోని చివరి మాటలని కూడ అర్థమగుచున్నది. (చాలామంది రచయితలు “మెట్టుకు” అను మాటను: “మొదలు,” “తరువాత,” “చివరిగా” అనే క్రమంలో భాగంగా ఉపయోగిస్తారు.) “మెట్టుకు” అను మాటను అనుసరించుచున్న పదాలు - ఆలోచనను రెచ్చగొట్టునదిగా ఉన్నది. “మెట్టుకు సహోదరులారా, యే యోగ్యతయైనను మెప్పైనను ఉండినయెడల, ఏవి సత్యమైనవో, ఏవి మాన్యమైనవో, ఏవి న్యాయమైనవో, ఏవి పవిత్రమైనవో, ఏవి రమ్యమైనవో, ఏవి ఖ్యాతిగలవో, వాటిమీద [“ఆలోచించుకొనుడి”; KJV] ధ్యానముంచుకొనుడి” (వచనం 8).

యుక్తమైన లక్షణాలు

వ్యాఖ్యానకర్తలు మరియు అనువాదకులు 8వ వచనములోని పదాల ఖచ్చితమైన అర్థముకొరకు పోరాడిరి. లక్షణాల జాబితాను గూర్చిన సలహాలివి:

- “సత్యము” (Gk.: *alethe*) అనునది నిజమైన లేదా వాస్తవమైన అని అర్థమిచ్చుచున్నది.
- “మాన్యమైన” (Gk.: *semna*) అనునది నిజాయితీని - మరియు యింకా

అనేకమైన వాటిని చుట్టుకొనియుంది. KJV “నిజాయితీ” అని కలిగియుంది, NIV “ఘనమైన” మరియు CEV “నిర్మలమైన” అని కలిగియుంది. AB “పూజ్యనీయమైన మరియు గౌరవనీయులైన మరియు యుక్తమైన” అని చెప్పుచున్నది. Gerald Hawthorne వ్రాస్తు, “*semna*ను పదమును తర్జుమా చేయటం సాధ్యము కాకపోవచ్చు, [కానీ] దాని యొక్క ప్రాథమిక ఆలోచన చాలా స్పష్టంగా ఉంది. యిది ఉన్నతమైన విషయాలకు, గౌరవపూర్ణమైన విషయాలు, మనస్సును చౌకయిన మరియు డంబముగా అలంకరించుకొనిన విషయాలనుండి ఉన్నతమైన మరియు మంచికి, మరియు విలువగలవానిని అభివృద్ధి పరచుకొను ఆలోచనను సూచించుచున్నది.”²

- “యోగ్యత” అనునది (Gk.: *dikaia*) యోగ్యమైనది చేయుటను సూచించుచున్నది. అది మనుష్యునికైనా లేదా దేవునికైనా సరే.³ పౌలు ఉపయోగించిన పదము “న్యాయముగా” అని కూడ తర్జుమాచేయవచ్చు (KJV చూడు).
- “స్వచ్ఛమైన” (Gk.: *hagna*) అనునది “పరిశుద్ధ” లేదా “పవిత్ర” (*hagnos*; CEV చూడు) అనే మూలాలనుండి తర్జుమా చేయబడంది. యిది నైతికంగా మాలిన్యము చేయబడనిదానిని సూచించుచున్నది. 1:17లో ఈ పదము “మంచి బుద్ధి” అని తర్జుమా చేయబడింది.
- “రమ్యమైన” అనునది *prospile* అనే సంయుక్త గ్రీకు పదమునుండి తర్జుమా చేయబడింది. *Prospile* అనునది “వైపుకు” (*pros*) అనే ఉపసర్గము “ప్రేమ” (*phileo*) అనే పదముతో కలుపుతుంది. యిది ప్రేమ యొక్క ప్రతిస్పందన కలుగునట్లు చేయుదానిని సూచించుచున్నది. AB “రమ్యమైన మరియు ప్రేమింపదగిన” అని కలిగియుంది. NRSV “యిష్టమైన” అని కలిగియుంది.
- “ఏవి ఖ్యాతిగలవో” అనునది వేరొక మిశ్రమ పదము (Gk.: *euphema*) నుండి తర్జుమా చేయబడింది, “మంచి” లేదా “మేలైన” (*eu*) కొరకైన ఉపసర్గమును “చెప్పు లేదా తెలియచేయు” (*pheme*) అను పదముతో కలుపుతుంది.⁴ KJV “మంచిగా తెలియజేయబడిన” అని కలిగియుంది. ఈ పదము మంచిగా చెప్పుబడిన - అనగా “గౌరవప్రదమైన” (NCV చూడు) అనుదానిని సూచించుచున్నది, “మెచ్చదగిన” (NRSV), “పూజ్యుడైన” (TEV) అని కలిగియుంది.

యోగ్యతలను గూర్చిన ఈ జాబితా రెండు షరతులతో కూడిన వాక్యభాగములను అనుసరించుచున్నది: “యే యోగ్యతయైన మెప్పైనను ఉండినయెడల” (8బి వచనం). “యోగ్యత” (Gk.: *arete*)గా తర్జుమా చేబడిన “సద్గుణ” (KJV చూడు) మునకై వాడే సాధారణ పదమైయుంది. “మరే యోగ్యత” అను పదమును సూచించుచున్నది⁵ - “యోగ్యత అనునది జీవము మరియు మరణములోను కొనసాగించవలసిన నీతిని సూచిస్తుంది.”⁶ “మెప్పుకు” అని అర్థమిచ్చు గ్రీకు పదము ఏమనగా *epainos: epi* (“మీద”) మరియు *ainos*

(క్రొత్త నిబంధనలో “మహిమ”).⁷ 4:8లోని “యెడల” అనునది 2:1లో ఉపయోగించినట్లే అక్షరార్థముగా ఉపయోగించబడింది. ఆలోచన ఏమనగా “ఏ యోగ్యతయైన ఉండిన యెడల - యోగ్యత ఉన్నది - మరియు మెప్పైనను ఉండిన యెడల - మెప్పు కూడ ఉన్నది - అయితే మీరు ఒక క్రమమైన విధానములో ప్రతిస్పందించాలి.”

యుక్తముగా ఆలోచించుట

పౌలు అజ్ఞాపించిన ప్రత్యుత్తరము ఏమిటి? యే యోగ్యతయైనను మెప్పైనను ఉండినయెడల “... వీటి మీద ధ్యానముంచుకొనుడి” (నొక్కి చెప్పింది నాది). “ధ్యానముంచు” (Gk.: *logizesthe*) అనగా “జాగ్రతగా మరియు ఆలోచనా పూర్వకంగా ఆలోచించుట.” “వీటి మీద ధ్యానముంచుకొనుడి అనగా ఆ విషయాలను మీ ఆలోచన అంశములుగా పరిగణలోనికి తీసుకొనుడి.”⁸ CJB “మీ ఆలోచనలను వాటిపై కేంద్రీకరించండి” అని కలిగియుంది. “అవి” ఏమిటి? అవి ఏమనగా పౌలు చెప్పిన జాబితాలోనివి: సత్యమైనవి, మాన్యమైనవి, న్యాయమైనవి, పవిత్రమైనవి, రమ్యమైనవి, ఖ్యాతిగలవి, యోగ్యమైనవి మరియు మెప్పుగలవి.

మరలా ఒకసారి “సత్యము,” మరియు “మాన్యమైన,” “న్యాయమైన” మొదలగువాటి నిర్వచనమును చూడు. వాటిలో పదాల మధ్య గమనించదగిన అతివ్యాప్తి కలదు. ఈ ప్రత్యేకమైన పదాల యొక్క నిర్వచనము ప్రాముఖ్యమైనది కాదు కానీ పదాల యొక్క సమ్మేళనము వలన కలిగిన సాధారణ అభిప్రాయం ముఖ్యమైనది. అది ఏమనగా, నీచమైన తక్కువ స్థాయిగలదానికి విరుద్ధమైనది అనగా మేలైనది. మరియు వృద్ధిచేయునది. పౌలు యొక్క హెచ్చరికలు ప్రతికూలంగా కూర్చబడితే ఈ విధంగా చదువబడుతుంది: “మీరు అసత్యమైన, ... లేదా అగౌరవమైన, ... అపవిత్రమైన ... అయోగ్యమైన ... అప్రియమైన ... అపకీర్తియైన ... నైతికంగా అనుమానించదగిన ... వాటి పై ధ్యానముంచుకొండి.” మనస్సు అనేది సాధారణంగా ఏదో ఒకదానిపై నిలువబడుతుంది. పౌలు తన శ్రోతలను చెడ్డ విషయాలపైకాక, మంచి విషయాలపై, ప్రతి కూలమైన విషయాలపై కాక, అనుకూలమైన విషయాలపై క్రూలదోలేవాటిపై కాక నిర్మించేవాటిపై తమ మనస్సులను నిలపాలని సూచించాడు.

ఆధునిక మనో విజ్ఞానము చేసిన రెండు గొప్ప “పరిశోధనలు” ఏవనగా, మన జీవితాలు మన ఆలోచనలచేత పరిపాలించబడుచున్నాయి, మరియు మనము మన ఆలోచనలను నియంత్రించుకొనవచ్చు. కాబట్టి ఒక విధంగా ప్రతి వ్యక్తి తన సొంత జీవితాన్ని నియంత్రించుకొనగలడు, చాలా కాలం తరువాత శాస్త్రవేత్తలు ఈ నిజాలను కనుగొన్నారు; గాని అవి దేవుని మాటలలో ఎప్పుడో బయలుపరచబడినాయి:

నీ హృదయములోనుండి జీవధారలు బయలుదేరును కాబట్టి అన్నిటికంటె ముఖ్యముగా నీ హృదయమును భద్రముగా కాపాడుకొనుము (సామెతలు 4:23).

... తన ఆంతర్యములో లెక్కలు చూచుకొనువాడు (సామెతలు 23:7).

వీటిపై ఆలోచించుడి (ఫిలిప్పీయులకు 4:8; KJV).

అమెరికా వ్యాసకర్త మరియు కవి రాల్ఫ్ వాల్డ్ ఎమిసన్ (1803-82) యిలా అన్నాడు, “మనుష్యుడు అనగా తాను దినమంత వేటిని ఆలోచించునో వాడు అట్టి మనుష్యుడై ఉంటాడు.”⁹ యొక్కోకరు ఈ విధంగా జత చేసారు: “అత్య అనేది దాని యొక్క ఆలోచనల యొక్క రంగుతో అద్దబడింది.”

నేడు కొంతమంది, “కానీ నేను నా ఆలోచనలను నియంత్రించుకొనలేక పోవుచున్నాను అని కాలానుగుణంగా చెప్పు ఆలోచనలు నా హృదయంలోకి దొర్లుచున్నాయి - తరువాత నేను దీనిని కూడ నియంత్రించుకొనలేక పోవుచున్నాను” అని అభ్యంతరములను తెలుపుతున్నారు. నేను ఎప్పుడూ విననని నా బంధువు రిచార్డ్ డాకస్¹⁰ యొక్క మొదటి ప్రసంగములో అపవిత్రమైన ఆలోచనలను గూర్చి ఈ విధంగా చెప్పెను: “అది పక్షులవంటివి మీరు వాటిని మీ తలపై ఎగరకుండా చేయలేరు. కానీ అవి మీ వెంట్రుకలలోగూడు కట్టుకొనకుండా మాత్రము చేయగలరు.” మనము కలిగియుండకూడని ఆలోచనలను కలిగియున్నాము; “మనం కలిగియున్నామా?” అన్నది ప్రశ్నకాదు, కానీ “వాటిలోనే మనము ఉంటున్నామా?” అన్నదే ప్రశ్న. నేడు తరచు నా ప్రతికూలమైన ఆలోచనలు చేయుట ఆపి నాకు నేను చీవాట్లు పెట్టుకుంటుంటాను అది ఎలాగనగా: “రోపర్ నీ మనస్సును ఏదైనా నిర్మాణాత్మకమైన దానిపైకి మళ్ళించు!” యిది సాధ్యమా? కాదు ... కానీ అది చేయవచ్చును.

యిదిగో మీకు సహాయపడే ఒక సలహా, అది ఏమనగా: ఫిలిప్పీయులకు 4:8ని ఒక అట్టపై వ్రాసి నీకు దగ్గరగా యుంచుకొనుము. మీరు నాశనకరమైన ఆలోచనలతో పోరాడుచున్నప్పుడు ఆ అట్టపైగల వాక్యమును చదువుకొనుము. మిమ్ములను మీరు, “నేను దేని గూర్చియైనా ఆలోచించడానికి ఏదైనా సత్యమైనది, ఏదైనా మాన్యమైనది, ఏదైనా న్యాయమైనది, ఏదైనా పవిత్రమైనది, ఏదైనా రమ్యమైనది, ఏదైనా ఖ్యాతిగలది, కలదా?” అని ప్రశ్నించుకొనుడి. దీనిని ఎంత ఎక్కువగా నీవు ఆచరిస్తావో, అంతగా నీవు నీ ఆలోచనలను నియంత్రించగలవు.

క్రైస్తవునివలె నడుచుకొనుట (4:9ఎ)

పౌలు ఎందుకు తన శ్రోతలు తమకు జ్ఞానాభివృద్ధి కలుగజేయువాటిపై మాత్రమే తమ ఆలోచనలను లగ్నము చేయాలని కోరుకున్నాడు? ఆయన కేవలం మానసిక కార్యానికి మాత్రమే సిఫారసు చేయుటలేదు, దాని బదులు ఆ ఆలోచనలు వారి యొక్క క్రియలకును, నడవడికిని రూపుదిద్దుతాయని ఆయనకు తెలుసు. క్రైస్తవులవలె ఆలోచించటయనేది సరిపోదు, మనము క్రైస్తవులవలె నడుచుకొనవలసిన అవసరం కలదు. మూల గ్రంథములో 9వ వచనారంభములో “మరియు” (*kai*) అని కలదు. అది NASBలో ప్రతిబింబించలేదు. ఈ “మరియు” అనే పదము 8వ వచనాన్ని చాలా సమీపంగా 9వ వచనముతో ముడి పెడుతుంది. పౌలు తన ఆలోచనను 9వ వచనములో కుండా కొనసాగించుచున్నాడు: “మరియు మీరు నా వలన ఏవి నేర్చుకొని ఆంగీకరించితిరో, నా ముందు ఏవి వింటిరో, ఏవి చూచితిరో, అట్టివాటిని చేయుడి.” పర్యవసానముగా పౌలు యిలా చెప్పాడు, “సత్యమైనదేదో, మాన్యమైనదేదో, న్యాయమైనదేదో, పవిత్రమైనదేదో, రమ్యమైనవేవో, ఖ్యాతిగలవేవో వాటి అర్థమేమిటో స్పష్టముగా తెలియని సందర్భములో నా మాదిరిని జ్ఞాపకము చేసుకొనుడి: నేను ఎలా జీవించితినో మరియు ఏవి బోధించితినో వాటిని జ్ఞాపకం చేసుకొనండి. ఈ

విషయాలను గూర్చి ఆలోచించుడి - తరువాత వాటిని చేయుడి.”

యుక్తమైన బోధ

9వ వచనములో, పౌలు మొదట ఫిలిప్పీయుల యొక్క ఆత్మీయ సిద్ధాంతాన్ని తెలియజెప్పుటలోని నాలుగు అంశాలను తాకాడు:

- వారు పౌలు యొక్క బోధను మరియు ఉపదేశమును “విన్నారు.” పౌలు “వారికి ప్రయోజనకరమైనదానిని బోధింప వెనుదిరుగలేదు.” ఆయన వారికి “దేవుని సంకల్పమంతయు” బోధించాడు (అపొస్తలుల కార్యములు 20:20, 27).
- వారు, పౌలు వద్దనుండి దేవుని వాక్యమును “నేర్చుకొనిరి” ఆయన బోధించిన వాటిని గ్రహించిరి మరియు వాటిని జ్ఞాపకముంచుకొనిరి.
- వారు పౌలు యొక్క “మాదిరిని” నాగుండా “చూచితిరి” - ఆయన అందించిన నియమాలను తన జీవితముతో ప్రదర్శించిన విధానమును వారు చూచిరి. పరిసయులవలె కాక (మత్తయి 23:3), ఆయన “చెప్పుట” మాత్రమే చేయలేదు కానీ చెప్పినదానిని “చేసాడు.” ఒక సరియైన మాదిరి కంటే మరేదియు అర్థంచేసుకొనుటకు మనకు సహకరించదు (1 తిమోతు 4:12; తీతు 2:7).
- గొప్ప ప్రాముఖ్యమైన వాస్తవవేమనగా, వారు ఆయన చెప్పినవాటిని “అంగీకరించిరి.”¹¹ అంగీకరించు *paralambano* అను గ్రీకు పదము మిశ్రమ పదమునుండి వచ్చినది. ఈ మిశ్రమ పదము “అంగీకరించు” కొరకైన పదము *lambano* అను పదమునకు “వెనువెంట” (*para*) అనే ఉపసర్గ పదమును ముందు ఉంచి *paralambano* అను పదము ఏర్పడింది - దీని అర్థము “తనకుతాను అంగీకరించు” - వేరొక మాటలలో “ఒకడు తనంతటతానే స్వీకరించుట.” వినుట, నేర్చుకొనుట, మరియు పౌలు యొక్క బోధలను చూచుటయే ఫిలిప్పీయులకు ప్రాముఖ్యమైనది; కానీ వాటిని వారి యొక్క యోగ్యమైన నిత్య సత్యాలని అంగీకరించుటయనేది మరి ప్రాముఖ్యమైనది.

యుక్తమైన శిక్షణ

ఆయన ఫిలిప్పీయులకు బోధించిన వాటిని వారు నేర్చుకొనుట అంగీకరించుటను గూర్చి - మాట్లాడిన తరువాత, పౌలు “అట్టివాటిని చేయుడి” అని చేర్చాడు (9బి వచనం). “చేయుడి” (*practice*) అనునది మూల భాషలో *prasso* రూపములోయుంది. “సాధారణంగా మాట్లాడితే, పౌలు పత్రికలలో *prasso* అనునది ఒక అలవాటుగా తెలియజేయబడింది. యిది ఒక [ఖచ్చితమైన] అలవాటును సంపూర్తి చేయుటకు నడిపించు ప్రక్రియను నొక్కి చెప్పుతుంది.”¹² ఒక క్రియ సాధారణమైయ్యేంతవరకు దానిని మరలా మరలా చేయుటను ఈ పదము సూచిస్తుంది. దీనిని “చేస్తు యుండవలసినదిగా” ఆలోచించుడి.

మనము, ఒక గ్రీకు పదాన్ని “practice” అను ఒక ఇంగ్లీష్ నిర్వచనముతో పోల్చవచ్చు: “ఒక నైపుణ్యాన్ని సాధించుటకు మరలా మరలా ఒక పనిని నిర్వహించుట.” మన సామర్థ్యాలను మితముగాయుంచేది ఏదనగా వాటిని సాధన చేయుటకైన అయిష్టత. కొంతమంది ఏదైనా ఒక క్రీడలో అందరికంటే మించినవారిగా యుండాలనుకుంటారు - కానీ సాధనచేయుటకు వారు అన్యహింసించుచుండురు. కొందరు గాయకుడిగా ఉండాలని లేక సంగీత విద్వాంసకుడు కావాలని యిష్టపడతారు కాని, అభ్యాసము చేయుటకు యిష్టపడరు. (ఒకసారి ఒక హాస్య నడుటు మరియు ఆయన భార్యతో ఒక యింటర్యూ నిర్వహించినప్పుడు ఆయన భార్య నాతో యిలా అన్నది, “వారి యొక్క ఒకే ఒక కొరత ఏమనగా వారు “p” అనే అక్షరాన్ని ద్వేషిస్తారు.” నేను తికమకగా చూసినప్పుడు, “ఆయన సాధన చేయుటను అనగా “practice” చేయుటను అసహించుకొంటాడని వివరించింది.”) అలాగే కొందరు క్రైస్తవ జీవితము యొక్క “నైపుణ్యాలను” “సాధన” చేయుట ద్వారా అభివృద్ధి చేసుకొనుటకు ఇష్టపడరు.

ముగింపు (4:9బి)

9వ వచనము ముగింపులో, పౌలు తిరిగి “సమాధానమును” విషయానికి చేరాడు: “సమాధాన కర్తయగు దేవుడు మీకు తోడైయుండును.” యిది పౌలు యొక్క ప్రియమైన దీవెన వచనము (రోమీయులకు 15:33; 2 కొరింథీయులకు 13:11; 1 థెస్సలోనీకయులకు 5:23; 2 థెస్సలోనీకయులకు 3:16 చూడు). మరియొకసారి “మరియు” అనే మాటను నిర్లక్ష్యం చేయకుడి. పర్యవసనముగా, పౌలు యిలా చెప్పుచున్నాడు, “ఆలోచించవలసిన విధంగా ఆలోచిస్తే మరియు జీవించవలసిన విధంగా జీవిస్తే అప్పుడు సమాధానకర్తయగు దేవుడు మీకు తోడుగా ఉండును.”

7వ వచనములో పౌలు, “దేవుని యొక్క సమాధానమును” గూర్చి మాట్లాడాడు - దేవుని సమాధానము, దేవుడు మాత్రమే యివ్వగలిగే సమాధానము. యిప్పుడు పదాలు తిరుగుబడ్డాయి: “సమాధానపు దేవుడు” - వేరొక మాటలో, ఆయనే సమాధానానికి మూలము. ఈ వచనములో పౌలు “సమస్త జ్ఞానమునకు మించిన దేవుని సమాధానము యేసు క్రీస్తువలన మీ హృదయములకును మీ తలంపులకును కావలియుండును” అని చెప్పాడు. ఒక పౌరుడు రక్షణగల పట్టణములో క్షేమంగా నివసించుటను ఊహించుకొనుడి. 9వ వచనము, ఆ దృశ్యానికి ఒక వివరణను జత చేస్తుంది: ఆ పౌరుని యొక్క ప్రక్కన ఆయన రక్షణ కర్త ఉన్నాడు: “సమాధానకర్తయగు దేవుడు మీకు తోడుగానుండును”!

మీకు “సమాధానకర్తయగు దేవుడు,” “దేవుని సమాధానము వద్దా”? అలాగైతే ఈ పాఠము ప్రారంభములో గమనించినట్లు మీరు స్పష్టముగా ఆలోచించాలి, మరియు యోగ్యముగా నడుచుకోవాలి.

సూచనలు

¹ఈ పేరు David George, “Preaching on Philippians,” *Southwest Journal of Theology* 23 (Fall 1980): 48 నుండి తీసుకొనబడింది. ²Gerald F. Hawthorne, *Word Biblical Commentary*, vol. 43: *Philippians*, ed. David A. Hubbard and Glenn W. Barker (Waco, Tex.: Word Books, 1983), 188. ³W. E. Vine, *The Expanded Vine’s Expository Dictionary of New Testament Words*, ed. John R.

Kohlenberger III (Minneapolis: Bethany House Publishers, 1984), 613. ⁴Ibid., 953. ⁵Ibid., 1201-02. ⁶Geoffrey W. Bromiley, *Theological Dictionary of the New Testament*, ed. Gerhard Kittel and Gerhard Friedrich, trans. Geoffrey W. Bromiley, abr. (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 77-78. ⁷Vine, 870. ⁸Ibid., 1139. ⁹Quoted in Thomas A. Harris, *I'm OK - You're OK* (New York: Harper & Row, 1969), 264. ¹⁰Richard Dacus, "Watch," sermon preached at South Burns, Oklahoma, church of Christ, 2 September 1945.

¹¹ఫిలిప్పీయులకు 4:9లో "అంగీకరించితిరో" అనే పదము పారంపర్యమును అంగీకరించితిరి అని చెప్పుటకొరకైన పారిభాషిక పదము. పారంపర్యము అనునది మనుష్యుల పారంపర్యము కాదు (చూడు మార్కు 7:8; కొలోస్సయులకు 2:8), అయితే పౌలువలే దైవ ప్రేరేపితమైనవారికి మరియు రచయితలకు దేవునిచే యియ్యబడిన పారంపర్యమును సూచించుచున్నది (చూడు 1 కొరింథీయులకు 11:2; 2 థెస్సలోనీకయులకు 2:15; 3:6). ¹²Vine, 322.